#### **CURRICULUM VITAE**

#### **Clarissa Ann CASSELS**

Address of residence: Via Rostigo 3/7, Mandello del Lario 23826, LC, Italia

Phone number: (+39) 3332740235

#### Email: clarissacassels@gmail.com

casselstranslations@gmail.com

# British and Italian Nationality

# Born in Taunton (GB) on September 16th, 1993

#### PROFILE

- Sociable and outgoing, fast learner, able to adapt fast to multicultural or unfamiliar surroundings. Strong problem-solving and diplomatic skills in very culturally diverse and challenging professional environments.
  - Dedicated and motivated to the cause, determined and with strong ethical and environmental values. Emotionally and physically strong and self-controlled.
  - Fast immediate translation skills, good communication skills, ability to involve and entertain.
  - Personally tidy and organized, able to manage time in an efficient way and accustomed to thinking ahead. Competence in organizing of events and meetings, good promotion and visibility skills. Ambitious and efficient, inventive and resourceful.
    - Great team spirit and leadership skills.

# WORK EXPERIENCE

**Artist Manager** for Porazik Peter and Marzena, sculptors of sacred and monumental art in Olcio, IT since July 2017 <u>www.porazikart.com</u> and Patty Cassels

- design and creation of website
- social media marketing and networking
- content writing and curating

**Freelance book translator** from Italian to English since January 2017 - mostly through the platform <u>www.traduzionelibri.it</u> translated books:

- In Your Blood by Marco Lugli
- Zero Disease by Angelo Barbato
- *Re-organize your Diet* by Cristian Ortile
- Italian Women's Erotic Sins by Annarita Cuomo

**Translation and dubbing** of the documentary-film "The Wind" into English for the Associazione Giorgio Ripamonti in Mandello | IT 1/18

# Interpreter and sales assistant at the Tucson International Gem Show, USA 1/17

Vegan chef at Lucuma, Guadalajara, MX 10/16-11/16

**Independent travel blogger** since December 2014: once on wordpress, now scattered across:

https://clarissacassels.wixsite.com/home

www.blogspot.piglinaround.it

#### Masseur and artist| Buenos Aires, Uruguay, Brasil 12/15-10/16

#### Intern and receptionist at Lario Villa Resort | Mandello, Lake Como, IT 08/15 - 10/15

- Intern in support of administration and hosting VIPs
- Technical and Marketing Translations in / from Spanish, French and English
- Organizing events with starred chefs
- Interpretation and mediation of language barriers

B & B Homestay | Rental Bellagio, IT 07/15 - 11/15

- Administration and Communication for rent and hospitality customers through Airbnb and other websites
- Communication, support and hospitality management and maintenance

**Intern in the Education section of Development and Cooperation**, working on Communication and Visibility at the European Union Delegation to Indonesia, Brunei Darussalam and ASEAN| Jakarta, ID 09/14-12/14

- Drafting the Oversight and Transparency of the Budget of the Government of Indonesia
- Organizing and attending meetings on Education projects between donors, government and operational teams
- Writing monthly newsletters on EU-ASEAN cooperation
- Writing blog articles for EU visibility

Supervisor: Peter Marien | Email: marienpeter@hotmail.com

#### Maastricht University, Faculty of Arts and Social Sciences | Maastricht, NL 04/13-06/14

Student Representative in the Faculty Council

- Running with the VOX party during elections
- Participating in meetings with the student representatives and the Council
- Running surveys to assess students needs
- Writing proposals and negotiating with staff

# **Event Organizer and Promoter** for Xceed Europe international party organization | Maastricht,NL 11/11-11/13

- Promotion, ticket sales
- Door and bar shifts

#### English teaching and babysitting | Lignano Sabbiedoro, IT 07/13

#### VOLUNTEERING

**Volunteering travels** in Malawi (DIN Malawi, two weeks, <u>crowdfunding</u>), Zambia (<u>Tikondane</u>, three weeks, IT assistance and marketing), South Africa (Happy Toes permaculture farm and <u>Bulungula</u>, math teaching) 11/17-1/18

**Organic farmer** on the family land in Olcio, IT

Volunteer Farming in Teopantli Kalpulli, Jalisco, MX spiritual community in 12/17

Volunteer manager at Meadows in the Mountains Festival 2017, BU 7/6-15/6

- Organizing and problem solving
- Assisting and supervising volunteers

**Volunteer coordinator** at We Festival non-profit | Maastricht, NL 05/13-06/15

- Recruitment, organization and mobilization of the "WElunteers" (70 people approx.)
- Organizing and promoting events, among which the "Anonymous" Fashion Show 2014 and weekly Juggling Sessions
- Door and bar shifts, set-up and decoration support

#### www.we-festival.org

**Mentor volunteer** for AFS Intercultural Programs onlus non-profit| Lecco, IT 09/11-06/12

- Preparing students for their exchange year
- Assisting foreign exchange students in their integration
- Organizing and coordinating to activities and meetings

#### **EDUCATION**

#### Seminars and short courses

Thai yoga massage | Ciudad de México, MX 4/17

Basic aromatherapy and fitotheraphy| Blen, Guadalajara, MX 10/16

Project life-cycle management | EdX online 10/16

Basic photography course | Guadalajara, MX 11/10/16

Film-making seminar with Jhonny Hendrix| Pereira, CO 9/16

#### **Maastricht University, Faculty of Arts and Social Sciences** | Maastricht, NL 06/12-06/15 <u>Bachelor European Studies</u>

- History, Politics, Economics, International Relations, Social Sciences, Law, Policy
- Skill courses: Quantitative and Qualitative Research, Academic Writing, Negotiation and Presentation

ECTS 181.00 Average score: 7.75 / 10

# Istituto G.Bertacchi | Lecco, IT

# 09/07-06/12

#### Social Sciences Lyceum

Italian secondary school Diploma (esame di Stato, Maturitá) score 85/100

• Social sciences, Italian language and literature, English language, ecology, history, French.

Exchange year at Liceo Científico Cecilio Acosta | El Vigía, Venezuela 09/10-06/11

# LANGUAGE PROFICIENCY

- Italian: mother tongue	- English: "father tongue" and academic
- Spanish: fluent (C2)	- Portuguese: fluent (C1) - French (B1)
- Dutch (A2)	- Arabic (A1)

#### **OTHER SKILLS and ACTIVITIES**

- IT: google drive and Microsoft Office programs such as Word, Excel, Powerpoint, Outlook and Publisher. Wix, Wordpress and Blogger design and social media

- Traverse flute musician, since 2004 Holder of driving licence category B
- Reading, writing, photography, circus arts, cooking, gardening. ukulele jamming, watercoloring
- Swimming, skiing, skating, cycling, yoga, dance, surf

